



مسئولیت متن و شکل بدوش نویسنده مضمون میباشد، عقیده نویسنده لزوماً نظر افغان جرمن آنلاين نمی باشد



۲۰۲۶/۰۴/۱۹

عبدالباری جهانی

د میرویس نیکه د پاڅون تاریخي منابع

په کندهار کې په اته لسمه پېړۍ کې دوی تر ټولو لویې تاریخي پېښې د څلوېښتو کلونو کې په اوږدو کې منځته راغلی. لومړی، د ایران د صفوي امپراطورۍ په مقابل کې، د میرویس نیکه ملي پاڅون وو چې کورني رقابت او دښمنۍ یې لنډ عمر ته خاتمه ورکړه او دوهم په کندهار کې د احمدشاه بابا له خوا د پښتنو د لومړني مستقل دولت تاسیس وو چې تر نن ورځې پورې یې دوام کړی دی.

د میرویس نیکه پاڅون په اته لسمه پېړۍ کې په ۱۷۰۹ کال کې بریالی سو او باید چې په هغه باره کې نسبتاً زیات تاریخي متون او اسناد موجود وای خو څرنګه چې په کندهار کې هیڅ چا دا مهمې پېښې ثبت کړي نه دي او په بهر کې هم یوازې د مسیحي سیاح یا پادري تادیوش کروزینسکي خاطرات موجود دي. دغه راز شیخ محمدعلی حزین، چې په هغه زمانه کې یې ژوند کړی دی، د کندهار پېښو او د میرویس نیکه پاڅون ته ډېره مختصره اشاره کړې ده او یوازې دونه یې لیکلي دي چې د غلجیو د قبیلې مشر میرویس نومي، چې د کندهار د حاکم په خدمت کې وو، د ده شیخ په کلي کې امیرالامراء شهناز خان په غدر وواژه او د کندهار د قلا ټوله خزانه او مالونه یې ترلاسه کړل.

بله تاریخي منبع چې زموږ ټولو داخلي مورخینو او مستشرقینو د هغه له کتاب څخه استفاده کړې ده هغه د انګلیس لیکوال جوناس هانوي ۱۷۱۲-۱۷۸۶ تاریخ دی، چې ډېره زیاته برخه یې د هغه خپلې افسانې دي او هیڅ ډول استناد نه لري. په داسې حال کې چې نوموړی مورخ، چې په لومړي سر کې یو عادي سوداګر وو، د میرویس نیکه له پاڅون څخه درې کاله وروسته زېږېدلی دی او له پاڅون څخه څه کم پنځه ډېرش کاله وروسته یې په ۱۷۴۳ کال کې د ایران په استراخان کې نادرافشار له لیرې لیدلی او ښایې د دغې سیمې له تاریخ او کلتور سره یې علاقه پیدا سوې وي. هانوي، د مسیحي سیاح کروزینسکي له خاطراتو پرته، هیڅ ډول تاریخي منبع او ماخذ په لاس کې نه درلود او پر هغه خاطراتو برسېره یې نور هرڅه له ځانه لیکلي دي. خو له بده مرغه چې زموږ افغان مورخینو او خارجي محققینو د هانوي هغه افسانې ټکي په ټکي را اخیستي دي.

تاریخي منابع تقریباً ټول دا وایي چې د کندهار او شاوخوا خلک د هغې سیمې لپاره د ایران د صفوي دولت له خوا د ټاکل سوي بېګلرېګي یا امیرالامراء ګرګین خان له ظلمونو څخه په تنګ ول. میرویس نیکه په هغه وخت کې د پښتني اقوامو او د هغې سیمې د اوسېدونکو کلانتر یا ملک وو چې د خلکو عرضونه او شکایتونه یې ګرګین ته رسول او ضمناً یې د سیمې د مالیاتو د غوندولو وظیفه پر غاړه درلوده.

د پاڼو شمیره: له 1 تر 11

افغان جرمن آنلاين په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینګه کړئ maqalat@afghan-german.de

یادونه: دلیکنې د لیکنیزې بڼې پازوالي د لیکوال په غاړه ده، هیله من یو خپله لیکنه له رالیږلو مخکې په خیر و لولئ

د کروزینسکي له خاطر اتو څخه بنسکاري چي ميرويس نيکه يو شته من سړی وو او له هند سره د سوداگري له لاري يې ډېره شته مني جمع کړي وه. گرگين د هغه له قومي نفوذ څخه وېرېدی او هر وخت يې د هغه د له منځه وړلو لپاره دسيسې کولې. گرگين بالاخره، د مهمو اداري کارونو په پلمه، ميرويس نيکه اصفهان ته واستاوه او ضمناً يې د دربار لپاره داسی يو مکتوب ورکړ چي په حقيقت کي د ميرويس نيکه د مرگ فرمان وو. په مکتوب کي يې ليکلي وه چي ميرويس يو سرکبنه سړی دی او له هغه څخه هر وخت د خلکو د لمسولو اندېښنه موجوده ده نو لازمه ده چي هغه لږترلږه په اصفهان کي وساتل سي.

د تاريخي منابعو په حواله، ميرويس نيکه، د يوه هونبنيار افغان په حيث، د ايران د دربار وضع او په هغه هيواد کي روان اداري فساد او د دربار خرافات پرستي له نيژدې وليده او په دې پوه سو چي ايران نه يوازي د افغانانو، گرجيانو، ارمنيانو، کردانو او آذربايانو لاندې کړي سيمي ساتلای نه سي بلکه پخپله د ايران دولت په دغه حال کي دوام نه سي کولای. ميرويس نيکه، د ايران د صفوي شاه حسين درباريان په تحفو او پيسو د خان طرفداران کړل او وروسته يې د اصفهان له دربار څخه د حج د فريضي د ادا کولو اجازه ترلاسه کړه. په مکه معظمه کي يې د سنی علماوو څخه د کندهار د گرجي حاکم پر ضد د جهاد فتوا ترلاسه کړه او لايي د گرگين په باره کي د ايران د دربار ذهنيت ته هم تغيير ورکړ او پخپله صفوي شاه حسين او نور درباريان يې د هغه پر نيتونو باندي شکمن کړل. ميرويس نيکه په ډېر پوره زړه د کندهار پر لور روان سو او کندهار ته له رسيدلو سره سم يې له ځينو نيژدې قومي مشرانوسره وکتل. هغوی ته يې د مکې معظمې د علماوو فتوا وښودله او د فرصت په لټه کي سو. زه يقين لرم چي نورو دوستانو به په خپلو مضامينو کي په دې باره کي بشپړ تفصيل ورکړی وي.

مرحوم عبدالحی حبيبي په پټه خزانه کي د ريدي خان د محمود نامي په نامه نظم په حواله ادعا کوي چي ميرويس نيکه څلور ځله اصفهان ته سفر وکړ او د شاه حسين په دربار کي يې د گرگين د ظلمونو او تيريو له لاسه شکايتونه او عرضونه وکړل. مرحوم حبيبي ليکي چي شاه حسين د هغه پر عرايضو او شکايتونو غور ونه نيوی او لايي ورته وويل چي زه پخپله هم له گرگين څخه وېرېدم او پر هغه باندي زما امر نه چليري. تاريخ مختصر افغانستان ص ۲۴۳

البته بله هيڅ تاريخي منبع مور ته نه وايي چي ميرويس خان دي اصفهان ته دوهم ځل سفر کړی وي. بلکه ميرويس نيکه هغه يو ځل هم د گرگين په امر اصفهان ته تللی او هلته يې په خپله سيمه کي د گرگين پر ضد د پاڅون فکر کړی او ترتيب يې نيولی دی. دا غير ممکنه وه چي ميرويس خان دي د گرگين په څېر يوه ظالم او ضمناً کل اختيار بېگلر بېگي په موجوديت کي د هغه پر ضد څلور ځله اصفهان ته سفر کړی او لا مهمه دا چي صفوي شاه حسين دي د ميرويس په څېر يوه بېگانه سړي ته خپله کمزوري وښيي او هغه ته دي ووايي چي له گرگين څخه پخپله وېره لري او هغه د ده امر نه مني.

له بلي خوا تاريخي منابع وايي چي گرگين په ۱۷۰۰ کال کي د بلوڅانو د ځپلو لپاره کرمان ته ولاړ او هغوی ته يې سخته ماته ورکړه. څرنگه چي بيا هم د بلوڅانو د حملو خطر ليده کيدی نو تر ۱۷۰۴ کال پوري په کرمان کي پاته سو. گرگين يا دريم شهنواز د ۱۷۰۴ کال په اوړي کي پر کندهار باندي د بلوڅانو د يوې سختي حملي د ځپلو لپاره کندهار ته واستول سو. داکتر لاکهارټ، انقراض سلسله صفويه و ايام استيلاي افغانه در ايران ص ص ۵۳

په دې حساب ګرګین، په کندهار کې له مقرېدلو څخه تر وژل کېدلو پورې، یوازې پنځه کاله په کندهار کې پاته سوی دی. که میرویس نیکه په هرو دوو کالو کې یو ځل اصفهان ته سفر کړی وي دا اته کلونه کیږي او تر دوو کالو په کمه موده کې له کندهار څخه تر اصفهان پورې سفر، د میرویس نیکه لپاره، چندانې ممکن نه وو. ځکه چې ګرګین به هیڅ وخت هغه ته دا اجازه نه وای ورکړې چې د ده له اجازې پرته پایتخت ته سفر وکړي.

حتی مرحوم حبیبی خو لا د میرویس نیکه د پاڅون کال ۱۷۰۷ میلادي بولي. ځکه دی وایی چې د میرویس نیکه د پاڅون د نېټې په برخه کې د پټې خزانې قول تر ټولو د اعتبار وړ دی ځکه چې د کتاب لیکونکی د پاڅون به وخت کې حاضر وو. تاریخ مختصر ص ۲۴۴

په دې حساب باید چې ګرګین په کندهار کې یوازې درې کاله د بېګلر بیګي په حیث پاته سوی وي. او په درې کاله کې نو بیا اصفهان ته د میرویس نیکه د څلور ځله سفر احتمال بېخی له منځه ځي.

خو هوتکنامه، چې عبدالغفار هوتک د تیمور شاه په زمانه کې لیکلې او د میرویس نیکه د پاڅون کلونو ته تر ټولو نیژدې لیکل سوی داخلي اثر دی، په کندهار کې د ګرګین او د هغه د عسکرو د بېجده ظلمونو یادونه کوي او لیکي چې میرویس خان د ګرګین او د هغه د عسکرو د ظلمونو د لاسه د اصفهان دربار ته په شکایت ولاړ. هوتکنامه ص ۲۱-۲۳

هوتکنامه هم اصفهان ته د میرویس نیکه یوازې د یوه ځل سفر کولو یادونه کوي او لیکي چې د ایران پاچا د میرویس خان په عریضو غور و نه نیوی او هغه ته یې ډېر ستغ جواب ورکړ ځکه نو میرویس نیکه په مکه معظمه کې د سني علماوو څخه د فتوا تر لاسه کولو وروسته د خپل اولس د ژغورنې په فکر کې سو.

کروزینسکي لیکي چې میرویس خان له اصفهان څخه کندهار ته له ستنېدلو څخه وروسته د خپلو قومي مشرانو سره سلا مشورې وکړې او هغوی ټولو له هغه سره په قرآن سوګند وکړ چې د کندهار د ژغورنې لپاره هر ډول قربانۍ ته تیار دي. میرویس خان هغوی ته وویل چې تاسې د بلوڅو له لاسه ګرګین ته شکایت وکړی چې هغوی هر وخت راځي اوزمور څاروي را څخه بیایي. ګرګین د هغوی د خپلو لپاره له بناره ووت او میرویس خان په دغه وخت کې بلوڅانو ته اطلاع ورکړه چې له ګرجیانو سره جنګ ته تیار اوسی. کروزینسکي لیکي چې کله ګرګین ده شیخ ته (د کندهار د ارغسان په سیمه کې یو لوی کلی دی) ورسېدی نو د میرویس خان سړي هغه ته د سلام په پلمه ورنیژدې سول او سمدستي یې حمله ورباندې وکړه او ټول یې ووژل. تاریخ سیاح مسیحی ص ۲۴-۲۵

هانوی د دغې جګړې په باره کې یوه افسانه جوړه کړې ده چې هیڅ ډول استناد نه لري؛ خو له بده مرغه چې زموږ ډیروزیاتو مورخینو هغه افسانه اخیستي او په کتابونو کې یې درج کړې ده او حتی زموږ د بنونځي په کتابونو کې هم لیکل سوی وه.

هانوی لیکي چې ګرګین ته چا احوال ورکړی وو چې میرویس یوه بنکلی لور لري. که هغه ورڅخه وغواړي، چې البته هغه انکار هم نه سي کولای نو په دې توګه به له میرویس سره خپلوي وکړي او د هغه له خوا به دې زوه بېغمه سي. هانوی لیکي چې ګرګین هم میرویس ته سړی واستاوه او د هغه د لور غوښتنه یې ورڅخه وکړه. میرویس دا

غوښتنه له خپلو قومي مشرانو او خانانو سره مطرح کړه او هغوی ټولو دا د پښتنو لپاره سپکاوی وبله. هانوي ليکي چې دلته دوي خبری وي يا به يې د گرگين غوښتنه منلای او يا به يې له هغه سره مقاومت کولای. په مجلس کي ډېر زيات حاضر کسان له گرگين سره د مقاومت او جگړي طرفداران ول. دلته هانوي د يوه خان له قوله يوه احساساتي وينا ثبتوي او له ميرويس څخه غواړي چې د گرگين جواب دي په توره ورکړه سي. داوينا هم طبيعي خبره ده چې د ده د خپل قلم محصول ده او په هيڅ ماخذ کي نسته ، ځکه نو د هغی وينا له راورلو څخه تېرېږم.

هانوي وروسته ليکي چې ميرويس قومي خانانو ته قناعت ورکړ چې د تلوار پر ځای له تدبير څخه کار واخلي او پر دې خبري فيصله وسوه چې ميرويس به خپله يوه ښکلې مينځه د خپلي لور په نوم گرگين ته ليري او وروسته به د نورو اقداماتو په فکر کي کيږو.

هانوي ليکي چې ميرويس د مجلس له ختمېدلو سره سم خپله يوه ښکلې مينځه سينگار کړه او د گرگين دربار ته يې ولېږله. ميرويس د دې ترڅنگ د گرگين پوځي او ملکي افسرانو ته تحفی او رشوتونه ورکړل او هغوی له ده سره ژمنه وکړه چې گرگين به له ده سره پخلا کوي او د هغه له زړه څخه به ټول شکونه باسي. هانوي ص ۴۵

هانوي وروسته ليکي چې ميرويس د ترينو قبيله ښورښ ته ولسموله او گرگين ته يې د هغوی د ځپلو بلنه ورکړه. ميرويس گرگين ته پېشنهاد وکړ چې د ترينو د قبيلې د ځپلو په لاره کي دي د ده به باغ کي مېلمه سي. کله چې گرگين له خپلو ټولو عالي رتبه کسانو سره د ميرويس باغ ته ورغی نو ميرويس يې ډېر عزت وکړ. ډېر زيات شراب يې ورباندي وچېنل او کله چې هغوی نشه سول نو ټول يې ووژل. Hanway. The Revolutions of Persia pp 43-47

مورخ محمد صديق فرهنگ، د نورو مورخينو په څېر، د هانوي د متن استناد ته هيڅ توجه نه ده کړې او د هانوي متن يې تقريباً کټ مټ را اخیستی دی. افغانستان در پنج قرن اخير، چاپ سه جلدی سال ۱۳۷۱ تهران ص ۶۹

خبره چې هر ډول وي دا يو حقيقت څرگند دی چې ميرويس نيکه د گرگين ټول ورسره ملگري عسکر ووژل او په هغه شپه يې د کندهار پر لور حرکت وکړ او په ښار کي يې د گرگين ټول باقي پاته عسکر قتل کړل. ميرويس نيکه د ښار د قلا او خزاني ترلاسه کولو وروسته، د خپل وراره حاجي انگو په لاس، يو مکتوب د هند مغولي دربار ته واستاوه او له هغوی څخه يې وغوښتل چې که چيري اصفهان پر کندهار باندي حمله وکړي او کندهار ښايی د هغوی د حملو طاقت ونه لری نو د هند دربار بايد د کندهار د خلکو ملاتړ وکړي.

دغه راز يې بل مکتوب د ايران دربار ته واستاوه او صفوي شاه حسين او د هغه صدراعظم ته يې وليکل چې افغانان د گرگين له ظلمونو څخه په تنگ ول او د گرگين د وژلو اقدام يې وکړ نو که تاسي د افغانانو د ځپلو لپاره لښکر را ولېږی افغانان ښايی مقاومت ورسره وکړي او که يې مقاومت په وس پوره نه وونو ښايی کندهار د هند مغولي دولت ته وسپاري نو بهتره به دا وي چې تاسي تر يوه وخته پوري صبر وکړی څو زه دا قوم کرار کړم او په لازم فرصت کي به اقدام وکړو ځکه چې زه ستاسي دوست يم او افغانان به ستاسي په سلطنت راضي کړم. کروزيښکي. تاريخ سياح مسيحي ص ص ۲۶-۲۷

مرحوم حبيبي، قاضي عطاءالله خان اوگن نور مورخين د مغولي دربار د مورخ خافي خان د تاريخ « منتخب اللباب » په حواله ليكي چې مغولي دربار په بنسكاره د ميرويس خان غوښتنې ته لبيک ووايه خو په پټه يې صفوي دربار ته وليکل چې ميرويس ډېر بد کار کړی او د هغه په خپلو کې مور هم ستاسې سره ملگري يو. حبيبي. تاريخ مختصر ص ۲۴۴

که څه هم چې د خافي خان په تاريخ کې دغه موضوع راغلي ده خو زه فکر کوم چې که چيرې داسې يو مکتوب موجود وای نو کروزيښکی، چې د هغه وخت ټولې پيښې يې تعقيبولې، دې مهم مکتوب ته حتماً اشاره کوله. له بلې خوا که چيرې د هند د مغولي دربار او د ايران د صفوي دربار تاريخي دښمنيو ته وگورو نو دا چندانې ممکنه نه ښکاري چې د هند دربار دې د ايران صفوي دربار ته داسې يو مکتوب ليرلی او د صفوي دربار سره يې خپلې د څه د پاسه يوې پېړۍ دښمنۍ هيري کړي وي.

د خوشحال خان خټک لمسي افضل خان خټک په خپل کتاب تاريخ مرصع کې دې موضوع ته اشاره کړې ده او ليکي چې کله د ميرويس استازی ډهلي ته ورسېدی دا وخت اورنگزېب وفات سوی او د هغه زوی بهادرشاه د قدرت پر گدی ناست وو. د ميرويس وراره له بهادرشاه سره په سرهند کې وکتل او هغه د ميرويس وراره ته درې زري منصب ورکړ او ميرويس ته يې پنځه زري منصب ورکړ او حکم يې وکړ چې کندهار دې هم د ميرويس په واک کې وي خو په هغه ښار کې دې زما سکه چليري او زما په نوم دې خطبه ويله کيږي. . . تر دغه تاريخه چې سنه زر سل څلېرويشته ده (۱۷۱۲) په کندهار کې ناست دی خپل حکومت او سرداري کوي. توفيق يې رفيق شه ښه پښتون دی. تاريخ مرصع ص ۴۰۲

يوه بله موضوع چې زمور ټولو مورخينو، مرحوم حبيبي، مرحوم بېنوا، مرحوم غبار، مرحوم فرهنگ او . . . اخیستي ده هغه له ميرويس سره د سولي د خبرو لپاره هغه ته د شاه حسين صفوي د استازو لېرل دي. دا موضوع هم هانوي له ځانه جوړه کړې ده. د ميرويس لپاره يې استازي پيدا کړي دي او د هغوی په مقابل کې يې ميرويس ته احساساتي ويناوي جوړي کړي دي.

هانوي ليکي چې د شاه حسين دربار له ميرويس سره د مخامخ او سمدستي جگړې له پيل کولو څخه مخکې له هغه سره د سولي کوښښونه پيل کړل او ضمناً يې د پوځي تياري کار هم پيل کړ. د شاه حسين دربار د محمدجاني خان په نوم يو سړی د دې کار لپاره انتخاب کړ. کله چې محمدجاني خان د ميرويس دربار ته ورسېدی نو لومړی يې ډيري پستي خبرې پيل کړې او په وروسته کې يې ميرويس ته وويل چې کندهار په آرامه سره بيرته صفوي دربار ته وسپاره او پر ښار باندي د بلا د نازلېدلو مخه ونيسه په دې توگه به د شاه رضاييت ترلاسه کړی او هغه ته به منلی اوسي.

کله چې ميرويس جاني خان دا خبری واورېدلې نو په غوسه سو او هغه ته يې وويل چې ته فکر کوي عقل يوازی په قصرونو او دربارونو کې دی؟ په غرونو او کنډوالو کې عقل نسته. ته بايد په دې وپوهېږي چې دلته ټول کسان سنا په چلونو او دامونو پوهيږي. سنا د پاچا چې هر څه په وس پوره دي هغه دي وکړي. . .

ميرويس خان د صفوي دربار استازی بندي کړ. څه موده وروسته صفوي دربار يو بل استازی، چي د هرات د گورنر محمدخان مرستيال وو او له ميرويس سره حج ته تللی وو، له ميرويس سره د خبرو لپاره کندهار ته واستاوه خو ميرويس هغه هم بندي کړی او د ايران دربار مجبور سو چي د پوځي حل او زور څخه کار واخلي. Hanway pp 51-52

دا افسانې يوازي افغاني محققينو نه بلکه لويو اروپايي محققينو هم اخيستي دي او يوه هم دا فکر نه دی کړی چي د هانوي مآخذ څښي دی.

د کروزي نسکي له تاريخ څخه څرگنديږي چي د ايران صفوي دربار په ۱۷۱۲ کال کي د گرگين د وراره خسرو خان تر مشرۍ لاندې ۱۶ زره کسيز پوځ د کندهار د بېرته نيولو لپاره واستاوه. دا پوځ له گرجيانو او قزلباشو څخه جوړ سوی وو. البته د ايران د دايمي فساد او کمزوري ادارې له امله د گرجيانو او قزلباشو ترمنځ سم تنظيم موجود نه وو او پوځ د کندهار پر لور ډېر ورو حرکت کاوه.

په دغه وخت کي ميرويس د کندهار د شاوخوا ټول حاصلات وسوځول او چي په کليو کي خلک اوسېدل هغوی يي بنار ته ننه ايستل. کله چي خسرو خان د کندهار شاوخوا ته ورسېدی نو ويي ليدل چي هلته هيڅ خوراکي مواد نه پيدا کيږي او ټول کښتونه سوځېدلي دي. څرنگه چي د مني موسم وو او د يخني موسم پر پيل کېدلو وو نو قزلباش عسکر له گرجيانو څخه بېل سول او د ايران پر لور يي حرکت وکړ. خسرو خان هم په قزلباشو پسي حرکت وکړ. ميرويس پر هغوی باندي د شا له خوا حمله وکړه او ډېر درانه تلفات يي ورته ورسول. خسرو خان په جنگ کي ووژل سو او د ايران لښکر ټول تارو مار سو. تاريخ سياح ص ۲۷

هانوي بيا هم د ايران د لښکرو شمېر ډېر زيات بښي او ليکي چي د ايران په لښکرو کي ۳۰ زره قزلباش او ۱۲۰۰ گرجيان ول. ص ۵۴

البته هانوي پر کندهار باندي د خسرو خان د حملې څخه مخکي د تېرېز د خان، محمدخان د لښکر کښي يادونه کوي او وايي چي هغه د ميرويس د حملو په مقابل کي ماته وکړه او دی پخپله او درې زامن يي د ميرويس عسکرو ژوندي ونيول او بنديان يي کړل. هغه کتاب ص ۵۳

مرحوم حبيبي هم دغه متن را اخيستی دی. البته مرحوم حبيبي ليکي چي د ايران دربار د هرات گورنر ته، چي د محمدخان پر ځای مقرر سوی وو، په ۱۷۱۰ کال کي پر کندهار باندي د حملې امر ورکړ. ميرويس له ۵ زرو عسکرو سره د هغه مقابلي ته ور ووت او هغه ته يي سخته ماته ورکړه.

مرحوم حبيبي ليکي چي د ايران دربار په ورپسي ۱۸ مياشتو کي څلور ځله پر کندهار باندي حمله وکړه او وروستی حمله يي د تېرېز د خان، محمدخان تر مشرۍ لاندې وه. په دغه وروستي جنگ کي د محمدخان د عسکرو څه باندي ۱۰۰۰ تنه قتل سول او پخپله محمدخان له دريو زامنو سره ونيول سو او بندي سو. تاريخ مختصر ص ۲۴۶

البته مرحوم حبیبی دا متن هم له هانوي څخه اخیستی دی او خپل مآخذ یې نه دی بنودلی. په داسی حال کي چي د تاریخ دغه برخه هم هانوي له خانه جوړه کړي ده او هیڅ ډول مآخذ نه لري. مرحوم غبار د دغه جنگ داستان په ډېرو احساساتي کلماتو اخیستی دی او د یوه مورخ په حیث یې د مآخذ خیال نه دی ساتلی.

د میرویس نیکه وفات:

د میرویس نیکه د وفات څرنګه والی کوم تاریخ نه دی قید کړی او د وفات د کال په برخه کي یې هم چندانې اتفاق موجود نه دی. مرحوم حبیبی د هغه د وفات کال ۱۱۲۷ هجري ثبت کړی دی. هانوي خو وایي چي میرویس په خپل ژوند کي خپل ورور میر عبدالله (په نورو تاریخي متونو کي میر عبدالعزیز دی) خپل ځای ناستی ټاکلی وو. ص ۵۹

زیاتره تاریخي متون لیکي چي څرنګه چي د میرویس خان دوه زامن، محمود اته لس کلن او حسین شپاړس کلن وو نو مشرانو د میرویس ورور عبدالعزیز د مشر په حیث وټاکي. په داسی حال کي چي په پښتنو کي خاني هر وخت میراثي شکل درلود او د پاچا کېدلو یا مشر کېدلو په صورت کي د عمر کمالي هیڅ وخت چندانې اهمیت نه دی درلودلی او دا چي میرویس نیکه، د خپل قدرت د کلونو په دوران کي د یوه قومي مشر په حیث نه بلکه تقریباً د یوه پاچا یا لرتلر په د یوه لوی او بریالي پوځي مشر او جنرال په حیث د ایران له قواوو سره مقاومت کړی وو نو د هغه مقام باید چي میراثي وای.

په دې برخه کي بیا هم هوتکنامه، چي د لومړي ځل لپاره، په ۲۰۰۰ کال کي چاپ سوه، مور ته وایي چي د میرویس خان ورور عبدالعزیز هغه ته زهر ورکړل او لایي د هغه وراره یار محمدخان، چي د هند دربار ته د میرویس نیکه د استازي حاجي انګو ورور کیدی، قتل کړ. هوتکنامه ص ۴۲

تقریباً ټول تاریخي متون پر دې خبري متفق دي چي عبدالعزیز د میرویس نیکه په څېر زره ور نه وو او غوښتل یې چي د ایران له دربار سره روغه وکړي او حتی کندهار بیرته د هغوی غیرمستقیم واک ته وسپاري او د ایران له دربار څخه یې غوښتي وه چي هغه دي د کندهار بیګلر بیګي وټاکي او دا مقام دي د هغه په کور کي میراثي کړي.

مرحوم حبیبی لیکي چي هرکله افغان وطن پالونکي یا د مرحوم حبیبی په اصطلاح ملیون خبر سول نو د عبدالعزیز په مقابل کي را وپاڅېدل او د ۴۰ زره په شمېر د میرویس له مشر زوی محمود سره ملګري سول پر عبدالعزیز باندي یې حمله وکړه او هغه یې وواژه. خو مرحوم حبیبی د پټی خزانی د مولف قول، چي وایي عبدالعزیز د نارنج له قصر څخه لاندې ولوېدی او مړ سو، تاییدوي. تاریخ مختصر افغانستان ص ۲۴۹-۲۵۰

خو هوتکنامه وایي چي شاه محمود له خپلو ملګروسره په عبدالعزیز باندي حمله وکړه. نه یوازي عبدالعزیز بلکه ټول هغه کسان یې ووژل چي د یارمحمد په قتل کي یې لاس درلود. هوتکنامه ص ۵۶-۵۷

د میرویس نیکه اجرات:

د میرویس نیکه د داخلي اجراتو او د حکومت کولو د طرز او تشکیلاتو په باره کي تاریخي منابع څه نه وایي. مور یوازي دونه پوهیږو چي هغه اته یا نهه کاله په کندهار کي قدرت درلودلی او څرنګه چي د ایران منظمو پوځونو ته

بې شکستونه ورکړي دي نو طبيعي خبره ده چې يو لايق جنرال به وو. دا چې له وفات څخه وروسته خلکو هغه ته د نيکه لقب ورکړی او تر اوسه پورې يې خلک زيارت ته ورځي نو سړی په جرأت سره ويلای سي چې هغه به ښه عادلانه حکومت کړی وي. ځکه چې هغه د وفات په وخت کې دونه زور نه وو چې د نيکه لقب دي ورکړه سي. دا لقب خلکو هغه ته د محبوبيت له کبله ورکړی دی او تر اوسه هم خلک د يوه قايد په سترگه ورته گوري.

په دې برخه کې بيا هم يوازي هانوي، چې بيا هم هيڅ ډول ماخذ او استناد نه لري ليکي « هغه د څه وخت لپاره ځانته د پاچا لقب غوره کړ او د هغه په نامه به خطبه ويل کېدله. وروسته يې د پاچهي بله نښه هم خپله کړه چې هغه په خپل نامه د سکی جاري کول وه. او پر سکه باندي يې يو بيت، چې په انگليسي ژبه يې ترجمه داسې کېدلای سي، وليکي:

« د نړی امپراطور ستايلی ميرويس، چې يو عادل واکمن دی، په خپل هستوگنځي کندهار کې په خپل نامه سکه ووهله» هانوي ص ۵۷

دا بيت وروسته محمديق فرهنگ په خپل تاريخ، افغانستان در پنج قرن اخير، کې اخيستی دی او ليکي: . . . هانوي چې د ميرويس معاصر وو ليکي چې ميرويس د پاچهي اعلان وکړ او فرمان يې صادر کړ چې د هغه په نامه دي سکه جاري سي او د هغی سکی متن هانوي په انگليسي ژبه وليکي. د دې بيت مضمون په فارسي ژبه چاته معلوم نه وو تر څو چې استاد خليل الله خليلی په ۱۹۷۴ کال کې د عراقي تاريخ ليکونکو د آثارو په حواله يو مضمون خپور کړ او د هغی سکی فارسي متن يې داسې وليکي:

سکه زد بر درهم دارالقرار قندهار «»«»«» خان عادل شاه عالم ميرويس نامدار

څرنگه چې دا بيت د هغه انگليسی عبارت سره، چې هانوي تقريباً دوه سوه کاله مخکې خپور کړی وو، مطابقت لري نو دا ادعا تاييدوي چې ميرويس پاچهي اعلان کړی وه» افغانستان در پنج قرن اخير ص ۷۳

د فرهنگ لپاره لازمه نه وه چې د دونه مهمي ادعا د اثبات لپاره دومره کمزوری استناد وکړي. لومړی خو هانوي د ميرويس نيکه معاصر نه وو. مخکې مو ويلي وه چې هغه د ميرويس نيکه له پاڅون څخه درې کاله وروسته په انگلستان کې زېږېدلی وو او تر ۱۷۴۳ کال پورې يې چې نادرشاه افشار يې په استرآباد کې د هغه په کمپ کې له ليري ليدلی وو، د هوتکو او نادر افشار او صفويانو نومونه اورېدلي نه وه او د خپلي دونه مهمي ادعا لپاره هيڅ ډول استناد نه لري.

دوهم داچې خليلي وايی د عراقي تاريخ ليکونکو په حواله يې دا ليکنه کړې ده. عراقي تاريخ ليکونکي څوک دي؟ نوم نه لری؟ د کوم يوه تاريخ ليکونکي نوم يا د کتاب نوم يې بايد ذکر کړی وای. دا څرنگه تاريخ ليکونکي دي چې مور د يوه نوم هم نه دی اورېدلی.

درېم داچې د فرهنگ متن پخپله ثابتوي چې دا د خليلی شعر دی ځکه چې هغه په اصطلاح! د عراقي مورخينو له قوله د نظم مفهوم په فارسي ليکلی دی.

څلورم دا چې دا يو غير منطقي بيت دی. ميرويس نيکه چې ايله کندهار او قلات يې تر واک لاندي وه څرنګه ځان شاه عالم يا د نړۍ پاچا بولي. او کله چې ځان د نړۍ پاچا وبولي نو بيا څرنګه سمدستي ځان ته خان عادل وايي. د خان مقام خو د يوه حاکم او گورنر تر مقام هم ټيټ دی پاچاهي او هغه هم د نړۍ پاچهي خو لا هلته پرېږده.

هانوي دغه راز څو بيتونه په شاه اشرف پورې هم تړلي دي چې لومړی خو به هيڅ پاچا، په ځان پورې داسې تومت ونه کړي او بل که د شاه اشرف تير ژوند او هوښياری ته وکتل سي نو د داسې بيتونو يا متن ليکلو احتمال چندانې نه لیده کيږي. او که خپله مخکنی خبره يو ځل بيا تکرار کړو نو هغه دا چې هانوي بيا هم هيڅ ډول مآخذ نه بښي اونه يې لري.

شاه اشرف د قدرت له لومړيو شپو څخه د ترکيې سره مخالفت درلود او دوه ځله د جنگ ميدان ته ورسره ووت. هانوي ليکي چې شاه اشرف د ترکيې عثماني خليفه ته د عبدالعزيز په نوم يو استازی واستاوه او هغه ته يې يو ليک ورکړی وو چې يوازي به يې خليفه ته سپاري. او په هغه کې يې داسې لهجه کارولې وه چې ډېره سپينه وه او چندانې يې د خليفه احترام نه وو پکښې ساتلی. اشرف په هغه ليک کې ځان شهنشاہ بللی وو او خپل ليک يې په يوه عربي شعر پای ته رسولی وو چې د هانوي په قول هم رومانتيک او هم ډېره لويه ادعا پکښې سوي وه:

توره اونېزه زمور لپاره د ريحان په څېر خوشبويه بوتې دي

مور د نرګس گلونو او عيش او نوش ته په سپکه سترګه گورو

زمور څښاک د دښمن ويني دي

او د سرونو له کاسو څخه يې ځانونو ته پيالي جوړوو. Hanway. P 236

البته دا بيتونه په هيڅ تاريخي متن کې وجود نه لري او طبيعي خبره ده چې دا د هانوي د خپل خيال محصول دي. دا داسې کلمات دي چې هيڅ پاچا په خپل پيغام کې کار نه ورڅخه اخلي او هيڅ پاچا خپل ځان او خپل قام ويني چينونکی نه معرفي کوي.

هانوي دغه راز ادعا کوي چې د اشرف پر مهر باندي هم دغه ته ورته کلمات ليکل سوي وه:

« د الله د اوامرو او فرايضو وفادار او مطيع رعايت کوونکی. د څلورو راشده خلفاوو ابوبکر، عمر، عثمان او علي د پښو خاوري. اشرف د الله په اجازه د نړۍ د پاچاهانو تر ټولو ستر پاچا دی» هغه کتاب هغه مخ.

د ميرويس نيکه د پاڅون په څېر يوې مهمې پېښې په باره کې زمور اطلاعات اوس هم ناقص دي. مور د هغه د پاڅون او وروسته پېښو په باره کې ډېر لږ موثق اطلاعات لرو. خو د معلوماتو کموالی د دې معنا نه لري چې بايد په هر ډول بې باوره او غير مستندو ليکنو باور او استناد وسي.

د ميرويس نيکه په باره کې د سوېډني افسر خاطرات:

جوناس هانوي که هرڅه ليکلي دي خو ځان يې په يو څه خيبر کړی او وروسته يې د تاديوش کروزيښکي پر خاطراتو باندې خپلي خبرې اوحتی افسانې ورزياتي کړي دي. خو په دې ترڅ کې، حتی مخکې له هغه چې د کروزيښکي خاطرات، چې د صفوي دولت په مقابل کې د ميرويس نيکه د پاڅون په باب د تقريباً ټولو مورخينو د اطلاعاتو اصلي منبع ده، چاپ سي په لندن کې، د ميرويس نيکه په باره کې، يو داسې کتاب چاپ سو چې په هيڅ توگه يې د ميرويس نيکه د وخت له پېښو سره سرته خور او داسې کيسې پکښې راغلي وي چې په يوه بې سويې تاريخي ناول کې هم ځای نه لري.

دا کتاب د فارس کرومويل *The Persian Cromwell* نوميري او ليکوال يې هم هيڅ نوم نه لري او نامه پر ځای « سوېډني افسر » ورته ليکل سوي دي.

دا کتاب له دومره بې ځايه او مزخرفو او له ځانه جوړو سويو افسانو څخه ډک دی چې حتی نوم يې په يادولو نه ارزېدی. خو څرنگه چې د ډاکټر لعل زاد يا عبدالخالق لعل زاد په نوم يوه ليکوال، چې زه يې بايد د لوستونکو په اجازه هرزه ليکوال وبولم، ترجمه کړی دی؛ ځکه نو اشاره ورته کوم.

کروزيښکي خپل خاطرات ايله په ۱۷۲۶ کال کې، په لاتيني وليکل او وروسته يې همدغه خاطرات د ترکيې د صدراعظم لپاره په ترکي ترجمه کړل. خو په زړه پوري خبره دا ده چې د سوېډني افسر خاطرات په ۱۷۲۴ کال کې په لندن کې چاپ سوي دي. څرنگه چې دا خاطرات، لکه مخکې چې مي وويل، له يو عالم غلطيو څخه ډک دي نو ځکه يې اروپايي ليکوالانو د يوه ماخذ په حيث نوم هم نه دی اخيستی.

سوېډني افسر ادعا کوي چې د فارس له لاري کندهار ته ولاړ او هلته د ميرويس په خدمت کې حاضر سو او څرنگه چې د قلاگانو په استحکام کې يې يو څه پوهه درلوده نو ميرويس هم دی استخدام کړ.

ليکوال ادعا کوي چې د ميرويس پلار يو تاتار وو او محمداقبر نوميدی خو څرنگه چې د ده د قدرت سيمه، کوچنی بخارا، قلموقانو لاندې کړه نو ده د هغوی حکومت زغملای نه سو او د بلخ پر خوا يې مخ ونيوی. وروسته يې د افغانانو او بلوڅانو په مرسته کندهار فتح کړ او دا يې د خپل قدرت مرکز وټاکي.

د ليکوال په قول، ميرويس په کندهار کې وزېږېدی او دلته لوی سو. وروسته هند ته ولاړ او د مغولي شهزاده گانو په خپلې منځي جنگونو کې يې برخه واخيستله او گويا شاه عالم د ده د توري په برکت قدرت ته ورسېدی.

ميرويس د يوه مغول شهزاده مطيع الدين له لور روشن آرا سره واده کوي او له خپلې مېرمنې سره کندهار ته ځي. څه وخت وروسته يې پلار محمداقبر وفات کيږي او ميرويس د کندهار پاچا کيږي.

ميرويس بالاخره د فارس د پايتخت اصفهان پر لور حرکت کوي. د اصفهان پاچا له ده سره د مقاومت توان نه لري او تښتي. يو څه وخت پټ وي او بالاخره بغداد ته ځي او هلته مړ کيږي.

ميرويس هم يو څه وخت وروسته د ايران د پاچا زوی ته تخت او تاج سپاري او پخپله د هغه د سرپرست په حيث کار ته دوام ورکړ.

لوستونکو ته معلومه ده چې په دې ټولو ذکر سویو خبرو کې، چې ما یې یوازې یوه وره خلاصه را اخیستې ده، یوه هم واقعیت نه لري. او زه اصلاً نه پوهېږم چې دا کتاب د څه هدف لپاره لیکل سوی او په لندن غونډې یوه ځای کې څرنگه چاپ سوی دی.

البته بېځایه تعصب د انسان سترګې ړندوي او بیا نو هر کار ته لاس اچوي. خو زه حیران یم چې یوه سړي چې عالي تحصیلات یې هم کړي وي څرنگه د داسې یوه مزخرف کتاب ترجمې ته لاس اچوي او څرنگه له خپل تحصیل څخه حیا نه ورته درېږي. ځکه مي هغه ته د یوه هرزه لیکوال نوم ورکړ.

مأخذونه

۱: کروزینسکي، تادیوش. تاریخ سیاح مسیحی. چاپ کابل. انستیتوت تاریخ مرکز علوم اجتماعي اکادیمی علوم. کابل. ۱۳۶۳.

۲: حبیبی، پوهاند عبدالحي. تاریخ مختصر افغانستان. از نشرات سازمان مهاجرین مسلمان افغانستان ۱۳۶۸.

۳: فرهنگ، محمدصديق. افغانستان در پنج قرن اخیر. کمیسیون فرهنگی حزب وحدت اسلامی افغانستان. قم ۱۳۷۱.

۴: هوتک، عبدالغفار. هوتکنامه. لاهور ۲۰۰۰.

۵: لاکهارت، لارنس. انقراض سلسله صفویه و استیلای افغانه در ایران. تهران، چاپ سوم ۱۳۶۸.

۶: خټک، افضل خان. تاریخ مرصع. پېښور، خیبر بازار.

7: Hanway, Jonas. The Revolutions of Persia. First published 1753. Reprinted 2017 in India

8: Swedish Officer. The Persian Cromwell. London 1724.



[په افغان جرمن آنلاین پورتال کې د جهاني صاحب آرشيف](#)